



# UNTERSBERG RUNDBLICK

Mitteilungsblatt der IPA

Verbindungsstelle Berchtesgadener Land

**Ausgabe 3 | 2018**

- Vorweihnachtliche Feier 2018
- Besuch Weihnachtsmarkt Sankt Wolfgang
- Ausschreibung Reise 2019

INTERNATIONAL POLICE ASSOCIATION  
Sektion Deutschland - Landesgruppe Bayern -  
Verbindungsstelle Berchtesgadener Land

# IMPRESSUM

---



## **INTERNATIONAL POLICE ASSOCIATION**

Deutsche Sektion e.V.  
Landesgruppe Bayern  
Verbindungsstelle Berchtesgadener Land  
Zwieselstraße 1, 83404 Ainring

### **Redaktion**

Reinhard Löwe  
Tel. +49-8654-3246  
Email: [vorstand@ipa-bgl.de](mailto:vorstand@ipa-bgl.de)

### **Webmaster**

Robert Eberherr  
Tel. +49-8654-579-620

### **Geschäftsführende Vorstandschaft**

#### **Leiter der Verbindungsstelle**

Reinhard Löwe  
Tel. +49-8654-3246  
Email: [vorstand@ipa-bgl.de](mailto:vorstand@ipa-bgl.de)

#### **Sekretär Öffentlichkeitsarbeit**

Tanja Weichold  
Tel. +49-8654-1298001  
Email: [weichold@ipa-bgl.de](mailto:weichold@ipa-bgl.de)

#### **Sekretär Organisation**

Helmut Sann  
Tel. +49-8654-62541  
Email: [sann@ipa-bgl.de](mailto:sann@ipa-bgl.de)

#### **Schatzmeister und Datenverwalter**

Johannes Klotz  
Tel. +49-8654-7227  
Email: [klotz@ipa-bgl.de](mailto:klotz@ipa-bgl.de)

#### **Beisitzerin (Junge IPA)**

Angelika Weber  
Tel. +49-8666-9278533

#### **Verbindungsstelle**

Email: [vorstand@ipa-bgl.de](mailto:vorstand@ipa-bgl.de)  
[www.ipa-berchtesgadener-land.de](http://www.ipa-berchtesgadener-land.de)

Liebe IPA-Freundinnen,  
liebe IPA-Freunde,



in der letzten Ausgabe für dieses Jahr sollen im "Untersberg Rundblick" unsere Abschlussveranstaltungen vom Dezember 2018 und die geplanten Veranstaltungen des nächsten Jahres im Mittelpunkt stehen.

Der chinesische Philosoph Konfuzius lehrte schon vor 2500 Jahren, dass die Kraft in der Ruhe liegt. Um bei Hektik, Stress und Ärger wieder zu Kräften zu kommen, braucht es deshalb zwischendurch eine Auszeit vom Alltag.

Diese Auszeit bieten wir regelmäßig allen unseren Mitgliedern an. So haben wir im zurückliegenden Jahr 33 "Auszeiten" organisiert und durchgeführt. 1131 Teilnehmer nahmen unser Angebot dankbar an. Krönende Höhepunkte waren im Dezember unsere Fahrt zum Weihnachtsmarkt Sankt Wolfgang (Bericht Seite 6) und unsere "Vorweihnachtliche Feier" im BPF1 ((Bericht Seite 4).

Auch für das Jahr 2019 haben wir wieder eine bunte Mischung aus abwechslungsreichen Erlebnisangeboten zusammengestellt. Einen Überblick hierüber findet Ihr im Veranstaltungskalender auf Seite 13.

Unsere Reise führt uns nächstes Jahr im September ins fränkische Weinland. Wir wollen uns dort kulturell und kulinarisch verwöhnen lassen und dabei der schönsten Mundart Bayerns lauschen. Es wird zwar mancher sagen, was ist das nur für eine Sprache, oder besser gesagt, was für ein Dialekt, dieses „Fränggisch“, denn mit den harten Buchstaben hat es der Franke nicht so (Ich weiß, wovon ich spreche!). Ein Klassiker hierfür etwa ist der „Andibasdi-Deller“.

Der Franke ist vor allem beim Sprechen ein eher sparsamer Zeitgenosse. Er verschluckt nämlich gerne die letzten Silben. Ein weiteres Kennzeichen sind die Verniedlichungen. Durch die Endsilbe -la oder -le wird ein kleines Glas eben ein „Gläsla“, ein Haus zum „Häusla“, ein Mann zum „Männla“, und so weiter. Dass Fränkisch längst salonfähig ist, belegen bekannte unterfränkische Kabarettisten wie Frank-Markus Barwasser als „Erwin Pelzig“ oder auch Michl Müller, die in ihren eigenen Fernsehsendungen bewusst „fränkeln“.

Wer zur Vorbereitung auf unsere Reise einen Sprachkurs absolvieren möchte, dem biete ich das IPA-Seminar "Fränggisch für Anfänger" an. Erfahrene Dozenten für diese Veranstaltung finden sich mit Sicherheit in unserer Verbindungsstelle. Seminarleitung und Organisation würde ich übernehmen.

Unser genaues Reiseprogramm mit den Anmeldemodalitäten findet Ihr auf Seite 10/11.

Ich würde mich freuen, wenn ich Eure Reiselust hiermit etwas geweckt habe! Abschließend wünsche Euch noch ruhige und besinnliche Feiertage und ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

Euer  
Verbindungsstellenleiter  
Reinhard Löwe

# BESINNLICHE vorweihnachtliche Feier

**V**olksmusik und Geschichten – Verbindungsstellenleiter lobt Herzlichkeit und Zusammenhalt  
Über 100 Mitglieder unserer Verbindungsstelle kamen Anfang Dezember in der Kantine des Fortbildungsinstituts der Bayerischen Polizei (BPMI) zu einer besinnlichen, vorweihnachtlichen Feier zusammen.

Verbindungsstellenleiter Reinhard Löwe ehrte bei der Zusammenkunft auch Christian Kern aus Laufen für seine 40-jährige Mitgliedschaft. Kern durfte eine Urkunde entgegennehmen, die von Horst Bichl – dem Präsidenten der Deutschen IPA-Sektion – unterschrieben ist. Außerdem erhielt der Laufener die silberne Ehrennadel. Die Ehrung war eingebettet in den sehr festlichen und besinnlichen Rahmen dieser Weihnachtsfeier.

Nach dem Sektempfang begrüßte Verbindungsstellenleiter Löwe die zahlreichen Gäste. Besonders dankte er dem Ainringer Viergesang für die musikalische Umrahmung sowie den beiden Vorlesern Katja Hoffmann und



Willi Prommersberger, die heitere und nachdenkliche Geschichten vortrugen.

Weiter hieß Löwe seine Vorgänger im Amt willkommen, das waren Joachim Stobbe und Toni Hartenstein. Auch die Salzburger IPA-Freunde waren wieder nach Ainring gekommen, um gemeinsam mit den bayerischen Kollegen diese Weihnachtsfeier zu verbringen. Danke sage Löwe auch dem Hausherrn des BPMI, dem Leitenden Polizeidirektor Johann Peter Holzner und dessen Vorgänger Georg Lex.

Im Jahr 2018 hat die Vorstandschaft 33 Veranstaltungen organisiert mit 1131 Teilnehmern. Die Vorstandschaft bemüht sich, eine bunte Mischung aus Geselligkeit, Unterhaltung, Sport und Kultur anzubieten. „Bei all unseren Unternehmungen empfand ich sehr viel Zusammengehörigkeit, Herzlichkeit, Hilfsbereitschaft und Frohsinn“, so Löwe. Angelika Weber kümmert sich um Angebote für die jüngeren Mitglieder. Das IPA-Jahr 2019 ist schon wieder fast vollständig durchgeplant. Weihnachten sei eine besinnliche Zeit, in der über die Geburt Jesu aber auch über nahe stehende



Menschen nachgedacht werde. In diesem Sinne dankte der Verbindungsstellenleiter allen Mitgliedern und der Vorstandschaft. Mit den besten Wünschen für ein frohes Weihnachtsfest, viel Gesundheit, Zufriedenheit, Glück und einen geselligen Abend beendete er seine Ansprache und es folgte ein weihnachtlicher, festlicher Abend mit vielen schönen Gesprächen.



Ihre Wünsche und Ihre Zufriedenheit  
setzen uns in Bewegung!

Wir sind Ihr kompetenter und flexibler Partner für  
Ihre individuellen Transport- und Reisewünsche.

Kontaktieren Sie uns, wir beraten Sie gerne!!

Hogger GmbH  
Traunsteiner Str. 7  
83395 Freilassing  
Tel. +49 (0)8654 57 63 30  
Email: [info@hogger.de](mailto:info@hogger.de)

Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage:  
[www.hogger.de](http://www.hogger.de)

Mit uns kommen Sie  
bequem und sicher an Ihr  
Wunschziel.

**HOGGER**  
BEWEGT



# ADVENT WIE DAMALS

## Weihnachtsmarkt Sankt Wolfgang



Schon von weitem zu sehen ist die "Schwimmende Laterne".

Unsere Verbindungsstelle besuchte mit 45 Mitgliedern in der Adventszeit die Gemeinde Sankt Wolfgang am Wolfgangsee. Es war ein Erlebnis der besonderen Art! Der ganze Ort präsentierte sich im vorweihnachtlichem Glanze. Man spürte diese weihnachtliche Atmosphäre bereits bei der Anfahrt, als schon von weitem das einzigartige Symbol des Wolfgangseer Advents, die 12 Meter hohe schwimmende Laterne, betrachtet werden konnte. Sie soll dem Besucher zum Innehalten, Besinnen und Nachdenken einladen.

Damit diese Stimmung bei uns IPA-Gästen gleich von Anfang an eintrat, schenkte Verbindungsstellenleiter

Reinhard Löwe bei der Ankunft für jeden erst ein Mal einen Becher Glühwein aus.

Bei dem anschließenden Spaziergang durch den herrlich geschmückten Adventsmarkt konnten viele wunderschöne Attraktionen betrachtet werden. So konnten im Pfarrgarten die kunstvoll bemalten, lebensgroßen, hölzernen Krippenfiguren bestaunt werden. In einer typischen Salzkammergut-Krippe finden auch Persönlichkeiten ihren Platz. Zum Beispiel ist hier die österreichische Fernsehmoderatorin, Journalistin und Talkmasterin Vera Russwurm als Krippenfigur verewigt.

Auch die große Handwerksausstellung im Rathaus von St. Wolfgang war ein

besonderer Augenschmaus und einen Besuch wert. Hier werden Unikate von Handwerkern und Künstlern aus ganz Österreich angeboten. Während des Wolfgangseer Advents wechseln sich die Künstler ab, so gibt es bei jeder Besichtigung immer wieder etwas Neues zu entdecken. Genau der richtige Ort, um für die Liebsten ein besonderes Geschenk zu erwerben.

Weiterhin befindet sich im Rathaus der Gemeinde St. Wolfgang noch das Engerl-Postamt. Hier können Kinder Ihre Wünsche an das Christkind aufschreiben und den Wunschzettel auch gleich absenden lassen.

Eine Kinderbastelstube zum Gestalten ganz persönlicher Weihnachtsgeschenke rundet das perfekte Angebot ab.

Auch für das leibliche Wohl wurden gefällige Anreize gefunden. An den festlich dekorierten und illuminierten Buden wurden viele kulinarische Spezialitäten präsentiert. Die Palette reichte dabei von den üblichen, weihnachtlichen Leckereien wie Lebkuchen oder gebrannte Mandeln über Imbiss-Klassiker wie Bratwürste und Bosna bis hin zu [Glühwein](#) und anderen Heißgetränken, so dass jeder der Teilnehmer auf seine Kosten kam und die Heimreise von allen gesättigt angetreten werden konnte.



Festlich geschmückte Stände sorgten auch für das leibliche Wohl.



Die hölzernen Krippenfiguren im Pfarrgarten machten mächtig Eindruck auf uns IPA-Besucher.

# „Beim Hahnei Huaba“

Das gemütliche Wirtshaus in Ainring

Wir sind für Sie da:

Dienstag bis Samstag ab 17 Uhr

Sonn- und Feiertage ab 11 Uhr

Ob Taufe, Kommunion, Firmung, Hochzeiten, Geburtstage, Firmenfeste,  
Weihnachtsfeiern, Geschäftsessen, Versammlungen oder sonstige  
Veranstaltungen.

**Wir bieten Ihnen unsere Räumlichkeiten an.**

**Tel.: 08654 50460**

**„Hahnei Huaba“ Rupertiweg 13a, 83404 Ainring**



★★★ HOTEL  
*Schaider* AINRING / RUPERTWINKEL

Christian Schaidler, Dorfstraße 35, D-83404 Ainring  
Tel.: +49 (0) 86 54 / 77 17-0, [hotel@schaider.de](mailto:hotel@schaider.de)



- *Zimmer*
- *Wohnlichkeit*
- *Frühstücksbuffet*
- *Fitness*
- *Erholung*

*HOTEL SCHAIDER*  
EINFACH ZUM WOHLFÜHLEN

Gasthof & Pension

**Oberkälberstein**

*auf der Sonnenseite Berchtesgadens!*

**Familie Anton Springl**

83483 Bischofswiesen

Oberkälberstein 25

Telefon +49(0)8652-4539

[www.oberkaelberstein.de](http://www.oberkaelberstein.de)

[info@oberkaelberstein.de](mailto:info@oberkaelberstein.de)



# FRÄNKISCHES WEINLAND

22.09.2019 bis 25.09.2019

## Fahrt ins "Fränkische Weinland"

22.09.2019 bis 25.09.2019

### Sonntag, 22.09.2019

Mit dem Bus der Fa. Marx Fahrt nach Bad Kissingen ins Hotel Sonnenhügel (3 Sterne), Stadtführung in Bad Kissingen, gemeinsames Abendessen im Hotel



### Montag, 23.09.2019

Fahrt nach Volkach, ins Herz des mainfränkischen Weinanbaugebietes. Volkach liegt direkt am Scheitel der Mainschleife. Besichtigung der historischen Altstadt von Volkach, Schifffahrt auf dem Main, danach gemütliches Zusammensitzen in einem typischen, fränkischen Weingut, Rückfahrt zum Hotel, gemeinsames Abendessen



### Dienstag, 24.09.2019

Fahrt nach Würzburg mit Stadt- und Dombesichtigung, Nachmittags Zeit zur freien Verfügung, Rückfahrt zum Hotel, gemeinsames Abendessen

### **Mittwoch, 25.09.2019**

Fahrt nach Bamberg, in eine Stadt, die bereits 1993 von der UNESCO als Weltkulturerbe ausgezeichnet wurde. Stadtführung und Mittagessen, anschließend Heimfahrt ins Berchtesgadener Land.



**Im Preis von 400 € p.P. im DZ (EZ-Zuschlag 25 €) sind enthalten:**

- Busfahrt im Fernreiseluxusbus
- 3x Übernachtung mit Frühstücks- und Abendbuffet im Hotel inkl. ausgewählte Tischgetränke von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr
- Nutzung von Schwimmbad und Saunalandschaft sowie Leih-Bademantel
- Ausflüge und Stadtführungen
- 1 Begrüßungsdrink
- Kurtaxe

### **Abfahrtszeiten am 22.09.2019**

07.00 Uhr Freilassing Rathaus, 07.10 Uhr Bahnhof Freilassing, 07.15 Uhr BPF I Ainring, BPF I, Salzburger Str., 07.30 Uhr Piding Rathaus und B 20/Aldi, 07.45 Uhr Kurgastzentrum Bad Reichenhall

### **Anmeldung**

Durch Einzahlung des gesamten Reisepreises (400 € + ggf. 25 € EZ) bis 15. Mai 2019 auf das Konto IPA-BGL bei der Volks- und Raiffeisenbank Oberbayern Südost, BIC GENODEF1BGL, IBAN De5371090000002640490, Verwendungszweck: IPA-Reise 2019. Die Zahl der Mitreisenden ist auf 50 Personen beschränkt. Die Vergabe der Plätze erfolgt in der Reihenfolge der Einzahlung. Nichtmitglieder können nur teilnehmen, wenn nicht alle Plätze an Mitglieder vergeben werden können. Änderungen im Reise-Ablauf sind möglich.

# PERSONELLES

## NEUMITGLIEDER

Wir begrüßen bei unserer Verbindungsstelle Rainer Esterer (BPFI) und laden ihn zu unseren vielfältigen Aktivitäten ein.

## WIR GRATULIEREN

zum 75. Geburtstag	Helmut Hasl
zum 80. Geburtstag	Anneliese Magerl
zum 82. Geburtstag	Maria Hohenadel und Ewald Baumgartner
zum 85. Geburtstag	Horst Gick
zum 87. Geburtstag	Hans Otto Preitauer
zum 89. Geburtstag	Hermine Heufelder

## Ihr Spezialist für Unfallinstandsetzung

Profitieren Sie von unserer Erfahrung, Qualität und Perfektion seit über 40 Jahren.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Gewerbestraße 5b  
83404 Ainring  
Telefon 0 86 54 / 52 00  
info@lack-leitner.de

Klebinger Str. 1  
83395 Freilassing  
Telefon 0 86 54 / 7 70 00 74  
www.lack-leitner.de

# VERANSTALTUNGSKALENDER

---

## **Termine Stammtisch, jeweils 19.00 Uhr**

Dienstag, 08.01.2019, BPFi Ainring  
Dienstag, 05.02.2019, Bad Reichenhall, Offizierheim  
Dienstag, 05.03.2019, Ainring, Hahnei Huaba  
Mittwoch, 03.04.2019, Oberkälberstein  
Dienstag, 07.05.2019, BPFi Ainring  
Dienstag, 04.06.2019, Ainring, Hahnei Huaba  
Dienstag, 02.07.2019, Bad Reichenhall, Offizierheim  
Dienstag, 06.08.2019, BPFi Ainring  
Mittwoch, 04.09.2019, Oberkälberstein  
Dienstag, 01.10.2019, Ainring Hahnei Huaba  
Dienstag, 05.11.2019, Bad Reichenhall, Offizierheim

## **Eisstock- oder Asphalttschießen**

Donnerstag, 28.02.2019, 18.00 Uhr, Freilassing EC-Hofham

## **Kegeltermine im Offizierheim Bad Reichenhall, jeweils 18.00 Uhr**

Mittwoch, 06.03.2019  
Mittwoch, 17.04.2019  
Mittwoch, 31.07.2019  
Dienstag, 15.10.2019  
Mittwoch, 30.10.2019  
Mittwoch, 20.11.2019

## **Weitere Termine**

### **Jahreshauptversammlung**

Freitag, 26.04.2019, 19.00 Uhr, BPFi

### **IPA-Reise**

Sonntag 22.09.2019, bis 25.09.2019 in Frankenland (siehe Ausschreibung Seite 10)

### **Grillfeier**

Freitag, 26.07.2019, 18.00 Uhr, BPFi

### **Tagesausflug**

Sonntag, 30.06.2019

### **Vorweihnachtliche Feier**

Freitag, 06.12. 2019, 18.00 Uhr, BPFi Ainring

# IPA-BOUTIQUE

---

## IPA - Boutique der Verbindungsstelle BGL

Nachfolgende Artikel können bei der Verbindungsstelle erworben werden:

Mützen	8,00 €
Herren T-Shirt	22,00 €
Damen T-Shirt	25,50 €
Wimpel (groß)	8,00 €
Kennzeichenhalter	6,00 €
IPA Aufkleber - Scheibe innen	1,00 €

IPA Kugelschreiber (BGL)	3,00 €
Kugelschreiber Minen	1,00 €

Anstecknadeln	
(16 mm lange Nadel)	1,50 €
(16 mm Durchstich)	1,50 €
(110 mm Durchstich)	1,50 €
(Polizist in grün 15 mm)	1,50 €
Krawattennadel	2,00 €



### Anmerkungen:

Für ein Besticken des Hemdkragens ist ein Hemd (weiß/blau, Kurz-/Langarm) zur Verfügung zu stellen. Kosten ca. 4,00 €

Um Vorbestellung bei Sekretär Org. Helmut Sann (telefonisch:08654 62541) oder per E-Mail (sann@ipa-bgl.de) für den jeweils kommenden Stammtisch wird gebeten.

Weitere Artikel können eigenständig und auf eigene Rechnung auch über das Internet-Angebot der IPA Deutsche Sektion (<http://www.ipa-deutschland.de>) unter der Rubrik Leistungen/Wareshop bezogen werden.



